



MEMO / NOTE DE SERVICE

Information previously distributed / Information distribué auparavant

TO: Transportation Committee

DESTINATAIRE : Comité des transports

**FROM: Dylan Stephenson, Manager,
Business and Technical Support
Services
Public Works Department**

**Contact :
Jenn Carreira,
*Public Outreach and
Communications, Public Works
Department*
613-580-2424 ext. 27860
Jennifer.Carreira@ottawa.ca**

**EXPÉDITEUR : Dylan Stephenson,
Gestionnaire, Services de soutien
technique et aux activités
Direction générale des travaux
publics**

**Personne ressource :
Jenn Carreira,
*Unité des communications et de la
sensibilisation du public, Direction
générale des travaux publics*
613-580-2424 poste 27860
Jennifer.Carreira@ottawa.ca**

DATE: January 25, 2024

25 janvier 2024

FILE NUMBER: ACS# ACS-BTS-0001

SUBJECT: PAINT IT UP! 2023 PROGRAM RESULTS

OBJET : RÉSULTATS DE 2023 DU PROGRAMME À VOS PINCEAUX!

OBJET

La présente a pour but de faire le survol des magnifiques projets de murales réalisés en 2023 dans le cadre du programme À vos pinceaux!, de fournir de l'information et d'expliquer les nouveautés du programme cette année.

CONTEXTE

Approuvé par le Conseil le 9 septembre 2009 (ACS2009-COS-PWS-0013) et lancé en 2010, le [programme À vos pinceaux!](#) est le fruit d'un partenariat entre la Direction générale des travaux publics (TP) et Prévention du crime Ottawa (PCO). Le 12 juillet 2023, le Conseil a approuvé la fusion de Prévention du crime Ottawa et Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques sous la Direction générale des services sociaux et communautaires (SSC) pour garantir l'utilisation par la Ville d'une approche cohésive et intégrée pour la prévention du crime, la collaboration communautaire, la recherche, le financement et les politiques et programmes afin de réduire les méfaits. En 2024, les SSC et les TP chapeauteront le programme À vos pinceaux!, avec le soutien des Services des règlements municipaux pour les permis de murale. Le programme permet aux jeunes de créer des murales extérieures, et d'ainsi développer leurs aptitudes de manière positive tout en embellissant l'espace public et en promouvant la culture et les arts locaux. Le programme faisait initialement partie de la stratégie de la Ville pour contrer le vandalisme par graffitis.

ANALYSE

En 2023, À vos pinceaux! était administré par PCO, et financé et soutenu en ce sens par les TP. PCO en assurait la promotion sur ses réseaux, aidait les groupes communautaires et les autres parties intéressées à présenter leur demande, organisait des séances d'information pour conseiller les personnes souhaitant participer, contribuait à l'établissement de partenariats pour les projets de murales, octroyait le financement et veillait à ce que tous les rapports exigés soient soumis à la Ville. Les TP fournissaient la subvention à PCO, qui la distribuait sous forme de bourses aux demandeurs dont les projets avaient été retenus, et aidaient au traitement des demandes d'information en lien avec le programme. Les Services des règlements municipaux s'assuraient que les projets de murales proposés respectent l'ensemble des règlements municipaux, de la réglementation et des lois, et envoyaient les esquisses d'œuvres proposées aux parties intéressées de la Ville.

Les lignes directrices et les modalités du programme étaient clairement définies par PCO, et toutes les demandes étaient examinées et évaluées selon des critères prédéterminés (admissibilité, emplacement de la murale, prévention du vandalisme, engagement et développement des compétences des jeunes, mobilisation communautaire, budget, échéancier, etc.). En 2023, les décisions revenaient au comité de sélection de PCO, constitué de représentantes et représentants :

- de PCO;
- du milieu artistique;
- du quartier (p. ex : association communautaire);
- de la Ville d'Ottawa :
 - Communications et Sensibilisation du public (TP);
 - Services des règlements municipaux (Services de protection et d'urgence);
 - Direction des programmes et des espaces consacrés à la culture et au patrimoine (Direction générale des loisirs, de la culture et des installations);
- du Service de police d'Ottawa.

Les TP font un examen annuel du budget, de la popularité du programme et du succès des projets. En réponse à une directive d'un membre du Conseil à la réunion du Comité des transports du 2 mars 2022, le personnel a travaillé avec les Finances pour augmenter l'aide financière selon l'inflation. Le Conseil a ainsi approuvé une augmentation de 20 000 \$ au budget de 2023, faisant passer le financement du programme de 50 000 \$ à 70 000 \$.

Dix demandes, totalisant 72 763,86 \$, ont été soumises au titre du programme en 2023. De celles-ci, sept satisfaisaient aux critères et ont été approuvées par le comité de sélection du programme. Après de plus amples discussions avec PCO, plusieurs des sept demandeurs approuvés ont modifié leur demande pour qu'elle reflète mieux l'augmentation connue du coût des fournitures pour la création de murales. Au total, 67 438,86 \$ ont été décaissés pour ces propositions acceptées.

Le tableau 1 ci-dessous récapitule les projets financés et reprend les descriptions fournies par les bénéficiaires dans leurs rapports finaux.

Le document 1 joint contient des photos des murales décrites au tableau 1.

Tableau 1 – Bénéficiaires des subventions d'À vos pinceaux! en 2023

Responsable du projet	Titre, emplacement et description de la murale	Nombre de jeunes ayant participé	Aide financière
Blackburn Community Association	<p>Le cycle de la vie à Blackburn Hamlet</p> <p>200, promenade Glen Park, Ottawa</p> <p>L'objectif de ce projet de murale était d'impliquer les jeunes du coin dans une activité extérieure créative pour décourager le recours aux tags dans le secteur, embellir le quartier et enseigner aux jeunes certaines habiletés utiles comme la communication efficace, le travail d'équipe et la résolution de problèmes. Le projet prévoyait également un sondage de rétroaction auprès de la population, une consultation sur la conception et une journée complète d'installation.</p>	18	5 855 \$

<p>Repaire jeunesse d'Ottawa (anciennement le Club des garçons et filles d'Ottawa)</p>	<p>Phase 2 du projet de murale de l'avenue Carling</p> <p>2880, avenue Carling, Ottawa</p> <p>La deuxième partie du projet consistait à continuer d'embellir un immense mur le long de l'avenue Carling, dans les quartiers Britannia Woods et Michele Heights. La murale représente l'espoir et les aspirations de la communauté. L'œuvre d'art donne vie à ce mur et accueille les visiteurs dans un quartier qui exhale la culture, l'espoir et la résilience. La murale incite les jeunes et la population à profiter de l'extérieur en toute saison, en plus de promouvoir l'utilisation positive des espaces publics.</p>	<p>17</p>	<p>13 000 \$</p>
<p>Association communautaire City View</p>	<p>Voix artistiques : un projet communautaire collaboratif</p> <p>16, avenue Rowley, Nepean</p> <p>En juin 2023, un groupe de jeunes choisis dans le quartier s'est réuni pour peindre, pendant une semaine, une magnifique murale sur un mur du Musée de Nepean. Ces jeunes ont été formidables et ensemble, ils ont utilisé leurs nombreux talents pour créer un chef-d'œuvre. Le joyau coloré a été créé par nos 12 artistes, accompagnés par une muraliste et artiste extraordinaire, Emily Read. La murale fait face au parc et peut également être admirée à partir d'une rue résidentielle. Elle donne le sourire et apporte réconfort et bien-être à toutes les personnes qui ont la chance de la voir.</p>	<p>12</p>	<p>9 380 \$</p>

<p>Centre de ressources communautaires de la Basse-Ville</p>	<p>« L'Art dans la Basse-Ville »</p> <p>145, promenade Beausoleil, Ottawa</p> <p>Notre coordonnateur auprès des jeunes a contacté les jeunes de notre secteur pour qu'ils viennent peindre un conteneur d'entreposage dans la cour arrière d'un centre d'activités communautaires. Un artiste a été embauché pour encadrer le projet et a fait participer des jeunes (11 au total) à la création et à la réalisation de la murale.</p>	<p>11</p>	<p>8 203,86 \$</p>
<p>First Unitarian Church of Ottawa</p>	<p>La murale du jardin d'Ajashki</p> <p>30, avenue Cleary, Ottawa</p> <p>Ajashki, c'est un programme autochtone de sécurité alimentaire offrant une expérience concrète de jardinage aux jeunes défavorisés et marginalisés afin de les aider à se connecter à la terre et à développer des compétences pour un futur emploi. Le jardinage, la préparation de nourriture et la sensibilisation aux changements climatiques, ainsi que le développement des compétences et de la résilience, sont au menu du programme.</p> <p>Le projet de murale s'inscrit dans une série d'actions pour encourager les jeunes à utiliser des moyens constructifs afin d'exprimer leur avis sur des problèmes sociaux qui les touchent directement, en créant une tribune pour la pensée critique et créative. Le marché résidentiel gagne en importance dans le secteur, et la murale et le jardin permettront aux gens de se</p>	<p>11</p>	<p>10 000 \$</p>

	réunir et de développer un sentiment d'appartenance.		
Manor Park Community Council	<p>Une communauté colorée</p> <p>1805, avenue de Gaspé, Ottawa</p> <p>L'organisation est fière d'avoir collaboré avec l'artiste locale Emilie Darlington pour la création d'une murale inspirée de la nature et de la rivière Rideau, un clin d'œil aux écosystèmes arborant insectes, plantes et animaux du secteur.</p> <p>Le projet a commencé avec un processus de consultation, au cours duquel la population a voté pour l'image de la murale. Étaient présentées deux options combinant le travail d'Emilie et les idées et les croquis des jeunes participants.</p> <p>Les jeunes de diverses écoles secondaires d'Ottawa se sont inscrits après avoir appris l'existence du projet sur les réseaux sociaux, dans des communiqués et par des listes de diffusion locales.</p> <p>Emilie et les jeunes artistes ont peint la magnifique murale colorée sur le thème de la nature la dernière semaine d'août 2023. L'œuvre d'art met de la vie dans le secteur, et nous espérons qu'elle découragera les graffitis et les tags dans cette partie du quartier.</p>	8	8 000 \$
Opération rentrer au foyer	Offrir emploi et éducation artistique aux jeunes sur Gloucester	17	13 000 \$

	150, rue Gloucester, Ottawa À l'été et au début de l'automne 2023, le personnel du centre Opération rentrer au foyer a demandé aux jeunes de ses programmes de recueillir l'avis de la population concernant une nouvelle murale sur la rue Gloucester. À partir de ces commentaires, nos jeunes ont peint et accroché notre nouvelle murale sur le mur faisant face à l'est au 150, Gloucester, afin d'y améliorer la vue et de prévenir le vandalisme.		
Total		94	67 438,86 \$

CONCLUSION

Depuis 2010, plus de 2 925 jeunes ont participé au programme et réalisé 103 murales partout dans la ville. Le montant des bourses des dernières années allait généralement de 5 000 \$ à 13 000 \$.

En 2024, À vos pinceaux! sera administré par Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques des SSC. Les TP continueront de travailler avec les SSC pour financer adéquatement les murales et faire état de ce financement, et offrir le soutien nécessaire à la pérennité du programme.

Le personnel souhaite également analyser et évaluer le programme à la lumière des objectifs et des principaux indicateurs de réussite du Conseil. Toutes les recommandations concernant la modification ou l'amélioration des objectifs ou de l'exécution du programme seront examinées pendant le présent mandat du Conseil. Les principaux intervenants internes et externes prendront part à cet examen et il y aura réflexion sur l'ajout de mesures de soutien municipal pour les murales (programmes de subventions de Développement économique, octroi de financement aux zones d'amélioration commerciale pour les mesures d'embellissement et de lutte contre le vandalisme, etc.).

Le lancement d'À vos pinceaux! 2024 aura lieu le 25 janvier. Il suffira de consulter la page [À vos pinceaux! | Ville d'Ottawa](#) ou de composer le 3-1-1 pour tout savoir sur le dépôt d'une demande.

La séance d'information virtuelle se tiendra le 1^{er} février, et la date limite de dépôt des demandes sera le 4 avril.

Avant de soumettre leur proposition, les demandeurs devront obtenir une [Autorisation du propriétaire](#) et demander une approbation préliminaire du lieu du projet en remplissant le [Formulaire de demande de murale](#) à ottawa.ca/murale. Nous invitons les demandeurs à faire la demande d'approbation du lieu aussitôt que possible, entre le 2 février et le 2 mars.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à me contacter ou à appeler Ahmad Luqman, conseiller en affaires, Services de sécurité communautaire, de bien-être, des politiques et des données analytiques, au 613-580-2424, poste 24232.

Jenn Carreira
Gestionnaire de programme, Communications et Sensibilisation du public
Travaux publics
613-580-2424, poste 27860
Jennifer.Carreira@ottawa.ca

p. j.: Document 1 – Œuvres du programme À vos pinceaux! 2023

Équipe de la haute direction
Équipe de direction de la Direction générale des travaux publics
Gestionnaire, Communications générales
Directeur, Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques.
Gestionnaire de programme, Direction du développement social et du financement
Conseiller en affaires, Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques.
Directeur, Services des règlements municipaux
Gestionnaire de programme, Direction de l'administration des permis et des règlements connexes
Comité de sélection d'À vos pinceaux!
Gestionnaire, Services au Conseil municipal et aux comités

Document 1 – Œuvres du programme À vos pinceaux! 2023

Blackburn Community Association

« Le cycle de la vie à Blackburn Hamlet »
200, promenade Glen Park



Repaire jeunesse d'Ottawa

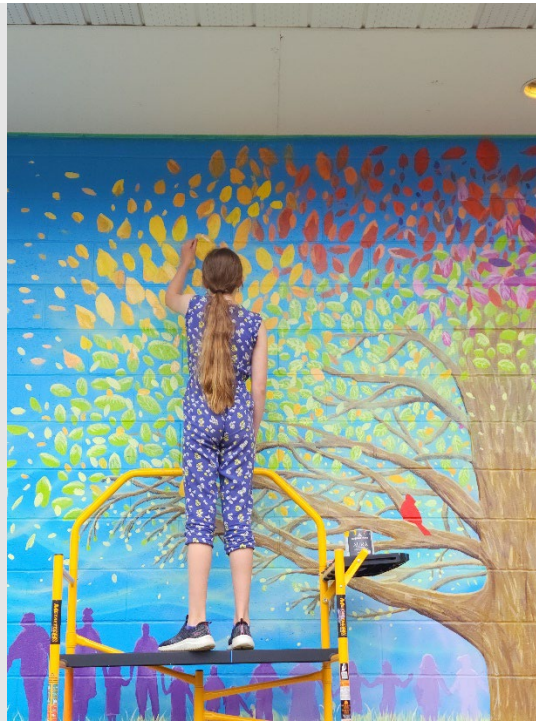
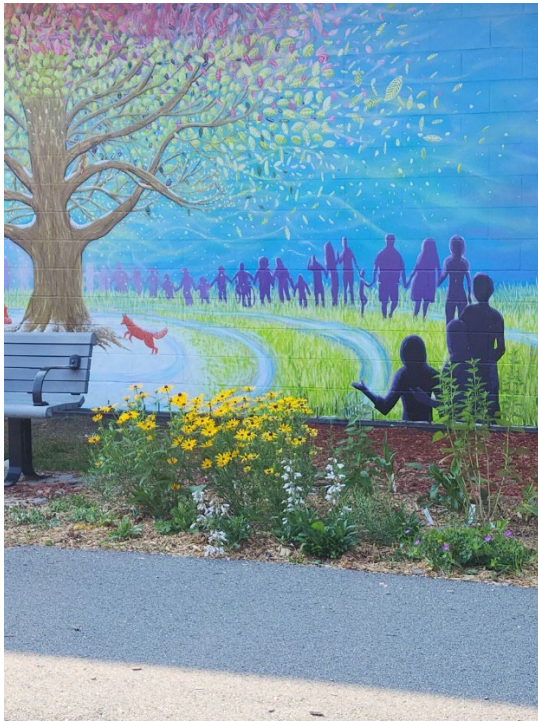
« Phase 2 du projet de murale de l'avenue Carling »
2880, avenue Carling



Association communautaire City View

« Voix artistiques : un projet communautaire collaboratif »

16, avenue Rowley



Centre de ressources communautaires de la Basse-Ville

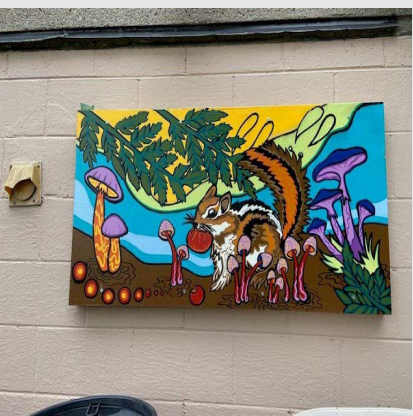
« L'Art dans la Basse-Ville »

145, promenade Beausoleil



First Unitarian Church of Ottawa

« La murale du jardin d'Ajashki »
30, avenue Cleary



Manor Park Community Council

« Une communauté colorée »

1805, avenue de Gaspé



Opération rentrer au foyer

« Offrir emploi et éducation artistique aux jeunes sur Gloucester »

150, rue Gloucester

